

REKABET KURULU KARARI

Dosya Sayısı : 2002-4-84 (Devralma)

Karar Sayısı : 02-36/397-165

Karar Tarihi : 6.6.2002

A- TOPLANTIYA KATILAN ÜYELER

Başkan : Prof. Dr. M. Tamer MÜFTÜOĞLU

Üyeler : Dr. Kemal EROL, İsmet CANTÜRK, Nejdet KARACEHENNEM,
A. Ersan GÖKMEN, R. Müfit SONBAY, Kubilay ATASAYAR,
Murat GENCER, Mustafa PARLAK

B- RAPORTÖRLER: Serpil ÇINAROĞLU, Levent KUTOĞLU

C- BİLDİRİMDE BULUNAN: Noel International S.A.

Temsilcisi: Av. Selma Bahar DEMİREL
Güllü Sk. No:1 80630 3. Levent/İstanbul

D- TARAFLAR: - Noel International S.A.

19/21 Boulevard du Prince Henry L-1724 Lüksemburg

- SAirLines

Hirschengraben 84, 8001 Zürih/İSVİÇRE

- SAirGroup

Hirschengraben 84, 8001 Zürih/İSVİÇRE

- Stefanel S.p.A.

Via Postumia, 85 31047 Ponte di Piave (TV) İTALYA

E- DOSYA KONUSU: SAirGroup ve SAirLines ile Noel International S.A. (Noel) arasında imzalanan “Hisse ve Borç Satın Alma Anlaşması” uyarınca, Nuance Group AG (Nuance Group) ile Nuance Global Traders Ltd. (Nuance Global)’nin, Noel tarafından devralınması ve ayrıca Noel’in sermayesinin %50’sinin Stefanel S.p.A. (Stefanel)’ya satılması işlemine izin verilmesi talebi.

F- DOSYA EVRELERİ: Kurum kayıtlarına 15.5.2002 tarih, 2218 sayı ile giren bildirim üzerine, 4054 sayılı Rekabetin Korunması Hakkında Kanun’un 7. maddesi ile 1997/1 sayılı Rekabet Kurulu’ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ’in ilgili hükümleri uyarınca düzenlenen 29.5.2002 tarih, 2002-4-84/Ö.İ.-02-S.Ç. sayılı Devralma Ön İnceleme Raporu 3.6.2002 tarih, REK.0.08.00.00/60 sayılı Başkanlık önergesi ile 02-32 sayılı Kurul toplantısında görüşülerek karara bağlanmıştır.

G- RAPORTÖRLERİN GÖRÜŞÜ: İlgili Rapor’da, bildirim konusu devralma işlemlerinin, ilgili ürün pazarındaki toplam cirosuları yönüyle, Kurul’un iznine tabi olduğu; ancak bu işlemler sonucunda ilgili pazarda, 4054 sayılı Kanun’un 7. maddesinde belirtilen hakim durum yaratılması veya mevcut bir hakim durumun daha da güçlendirilmesi ve böylece rekabetin önemli ölçüde azaltılmasının söz konusu

olmadığı, bu nedenle anılan devralmaya izin verilmesi gerektiği görüşü ifade edilmiştir.

H- İNCELEME VE DEĞERLENDİRME

H.1. İlgili Pazar

İlgili Ürün Pazarı: Bildirimi yapılan devralma işlemine konu olan teşebbüs Türkiye’de gümrük hattı dışı ürün satışı alanında faaliyet göstermektedir. Bu tür satışlar yapan mağazaların uluslararası seyahat yapan yolculara yönelik oldukları ve ağırlıklı olarak gümrük vergisiz ürünler sattıkları için tüketici gözünde fiyat açısından diğer perakende ürün satışı yapan mağazalarla ikame edilmelerinin zor oldukları göz önüne alınarak ilgili ürün pazarı “gümrük hattı dışı perakende ürün satışı” olarak tesbit edilmiştir. Söz konusu pazarda sigara, parfüm, kozmetik, elektronik eşya gibi ürünler alınıp satılmaktadır.

İlgili Coğrafi Pazar: Ülkemiz gümrük mevzuatına göre, gümrük hattı dışında satış yapan mağazalar, “Türkiye’ye gelen veya Türkiye’den giden yolcular ile transit yolculara, yabancı devletlerin veya uluslararası kuruluşların Türkiye’deki temsilciliklerine ve mensuplarına, yabancı ülkelere sefer yapan gemi ve uçaklara, yat limanlarına gelip giden veya kışlayan yat ve tekne sahiplerine, yabancı basın yayın organlarının yabancı uyruklu mensuplarına ve Gümrük Müsteşarlığı’nca belirlenecek diğer kişilere satış yapmak üzere giriş ve çıkış yolcu kapılarında” açılabilir.

Uluslar arası seyahat eden yolcular, ilgili ürün pazarında ticareti yapılan ürünleri, çıkış veya varış noktasındaki herhangi bir gümrük hattı dışı ürün satışı yapan mağazadan ve/veya seyahat esnasında (uçakta ya da gemide) alabilmektedirler. Bu nedenle, ilgili coğrafi pazar, Türkiye’deki ve Türkiye bağlantılı seyahat yapılan hatlardaki gümrük kapıları olarak belirlenmiştir.

H.2. Yapılan Tespitler ve Hukuki Değerlendirme

Bildirimin konusu, SAirGroup, SAirLines ve söz konusu devralmayı gerçekleştirmek amacıyla kurulan Noel arasında akdedilen “Hisse ve Borç Satın Alma Anlaşması” çerçevesinde, Noel tarafından Nuance Group ile Nuance Global’in devralınması ve ayrıca Noel’in sermayesinin %50’sinin Stefanel’e satılması işlemine izin verilmesi talebinden ibarettir.

Bildirim konusu işlem sonucunda, Nuance Group’un kontrolü Noel aracılığıyla GECOS Generale di Commercio e Servizi S.p.A. (GECOS)’nın yavru şirketi Gruppo PAM S.p.A. (PAM-GECOS)’ya geçmiştir. Ayrıca bu işlemden sonra Noel hisselerinin % 50’si Stefanel’e devredilecek ve böylece söz konusu şirkette Stefanel ve PAM-GECOS’un % 50 şer hissesi olacaktır.

Bu çerçevede, Türkiye’de faaliyet gösteren ve Net Holding A.Ş. ile Nuance Group AG tarafından birlikte kontrol edilen Net Mağaza İşletmeciliği ve Ticaret A.Ş. (Net), Urart Gümrüksüz Mağaza İşletmeciliği ve Ticaret A.Ş. (Urart) ve Opal Turizm ve Mağazacılık A.Ş. (Opal) devralma işleminden sonra Net Holding A.Ş. ile Noel tarafından kontrol edilecektir.

Öte yandan, Nuance Group AG tarafından kontrol edilen Opus Dış Ticaret A.Ş. (Opus) ise, devralma işleminden sonra Noel tarafından kontrol edilecektir.

Anılan işlemler, 1997/1 sayılı Tebliğ'in birleşme ve devralma sayılan hallerin belirlendiği 2. maddesinin, "Herhangi bir teşebbüsün ya da kişinin diğer bir teşebbüsün mal varlığını yahut ortaklık paylarının tümünü veya bir kısmını ya da kendisine yönetimde hak sahibi olma yetkisi veren araçları devralması veya kontrol etmesi" şeklindeki (b) bendi kapsamında devralmadır.

Söz konusu Tebliğ'in 1998/2 sayılı Tebliğ ile değişik "İzne Tabi Birleşme veya Devralmalar" başlıklı 4. maddesinde, "birleşme veya devralmayı gerçekleştiren teşebbüslerin ülkenin tamamında veya bir bölümünde ilgili ürün piyasasında, toplam pazar paylarının, piyasanın % 25'ini aşması halinde veya bu oranı aşmasa bile toplam cirolarının yirmibeş trilyon Türk Lirası'nı aşması halinde Rekabet Kurulu'ndan izin almaları zorunludur." hükmü getirilmiştir.

Başvuru konusu işlemin devralan tarafı olan Noel'in bağlı bulunduğu grubun ve Stefanel'in Türkiye'deki ilgili ürün pazarında herhangi bir iştiraki veya faaliyeti bulunmamaktadır. Devralınan teşebbüs olan Nuance Group AG ise Türkiye'de Net, Urart, Opal ve Opus aracılığıyla faaliyet göstermektedir. Dosya mevcudu bilgilere göre, Opus henüz yeni kurulmuş bir şirket olup, diğer üç şirketin 2001 yılı ciroları toplamı, TL olarak gerçekleşmiştir. Bu bilgilerin ışığında, devralınan teşebbüsün ilgili ürün pazarındaki toplam cirosunun 1997/1 sayılı Tebliğ'de öngörülen ciro eşiğini aştığı anlaşılmıştır. Dolayısıyla bildirim konu devralma işlemi Kurul'un iznine tabi bir işlemdir.

Öte yandan, devralınan teşebbüs olan Nuance'ın, Net, Urart, Opal ve Opus vasıtasıyla ilgili pazardaki pazar payı %..... olup, devralan teşebbüslerin anılan pazarda herhangi bir faaliyeti bulunmamaktadır. Bu nedenle, bildirim konu devralma işlemi sonucunda ilgili pazarın yapısında herhangi bir değişiklik olmayacaktır.

Bu çerçevede, anılan devralma işlemi sonucunda ilgili pazarda hakim durum yaratılması veya mevcut bir hakim durumun güçlendirilmesi, böylece rekabetin önemli ölçüde azaltılması söz konusu değildir.

I- SONUÇ

Yukarıda yer verilen tespit ve değerlendirmelerin doğrultusunda; Noel International S.A., SAirLines ve SAirGroup arasında imzalanan "Hisse ve Borç Devri Anlaşması" uyarınca, Nuance Group AG ve Nuance Global Traders Ltd.'nin Noel International S.A. tarafından devralınması ve devralma sonrasında Noel International S.A.'nin sermayesinin %50'sinin Stefanel S.p.A.'ya devredilmesi işlemlerinin; taraflardan Nuance Group AG'nin Türkiye'deki iştirakleri Net Mağaza İşletmeciliği ve Ticaret A.Ş., Urart Gümrüksüz Mağaza İşletmeciliği ve Ticaret A.Ş., Opal Turizm ve Mağazacılık A.Ş. ve Opus Dış Ticaret A.Ş. vasıtasıyla gerçekleşen ilgili ürün pazarındaki cirosu yönüyle, 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi ve 1997/1 sayılı "Rekabet Kurulu'ndan İzin Alması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ" kapsamında bir devralma olduğuna; ancak bu devralma işlemi sonucunda ilgili pazarda, 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesinde belirtilen hakim durum yaratılması veya mevcut bir hakim durumun daha da güçlendirilmesi ve böylece rekabetin önemli ölçüde azaltılmasının söz konusu olmadığına; dolayısıyla, bildirim konu devralma işlemine izin verilmesine OYBİRLİĞİ ile karar verilmiştir.